

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2009**

Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq aamma suliamik uppernarsaasersuineq

5.3 Sulisup atorfinitsinneqarnermini allakkat allanngortinneqarnissaannik taakkunungalu ilanngullugu akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisaata suliap aallartinneranit ukiut pingasut sinnerlugit qaangiuttut kommunimit suli inaarlugu suliarineqarsimannginneranut atatillugu piffissap suliamik suliarinninnermut atorneqartup sivisussusiata isornartorsiutigineqarnera

A-p atorfinitsinneqarnermini allakkat allanngortinneqarnissaannik taakkunungalu ilanngullugu akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisami K Kommunimit akineqarsimannginnera 2008-mi februarip qaammataani naammagittaalliuutigaa.

A-p akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnuteqaataa K Kommunip inaarlugu suliarisimanngimmagu, suliarli piffissami sivisunerusumi uninnngatiinnarsimammagu tamanna isorisariaqarluinnartut Ombudsmandip isigaa.

Taamaattumik Ombudsmandip inassuteqaatigaa suliaq A-mut tunngasoq pisariaqanngitsumik kinguarsaqinneqarani inaarlugu suliarineqassasoq, A-lu ilisimatineqassasoq suliap inaarlugu qaqugu suliarineqarnissaa naatsorsuutigineqarnersoq (j.nr. 2008-304-0001).

A-p 2008-mi februarip qaammataani uannut saaffiginnissuteqarneratigut suliami uanga akuliutinneqarnera siulliuungilaq. Taamaalilluni A-p atorfinitsitsinermini allakkat allanngortinneqarnissaannik saaffiginnissummi K Kommunimit akineqarsimannginnera uannut 2007-imi januarip qaammataanili saaffiginnissutigaa.

K Kommunimut tamatumunnga atatillugu 6. februar 2007-imi imatut allappunga:

"A-p atorfinitsinneqarnerminut allakkat aaqqinneqarnissaannik saaffiginnissummi K Kommunimit akineqannginnerat pillugu saaffiginnissutaa 27. januar 2007-imi tiguara.

A-p saaffiginnissutaa imatut paasivara K Kommunimi suliassami atorfinitsinneqarnermini allakkani suliassanut taaneqartunut naapertuutinnginnerat naammaginngikkaa, taamaattumillu atorfinitsitsinermini allakkat aaqqinneqarnissaat kissaatigigaa.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 4-kkut aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut misissuinermik aallartitsinermut pissutigissallugu naammannersoq Ombudsmandip aalajangissagaa.

Suliat uannut paasissutissiissutigineqarnera tunngavigalugu suliami aalajangiisoqarsimanissaa eqqornerpaasutut isigaara. Taamaattumik A-p saaffiginnissutaa naammagittaalliuutit mas-

sakkut suliariniarnagu aalajangerpunga, A-lu uannut naammagittaalliorusunnerluni isummer-tinnani K Kommunip suliami aalajangiinissaa utaqqimaaqqullugu qinnuigalugu.

A-p naammagittaalliutaa uanga suliamik suliarinninnissannut taarsiullugu K Kommunimut ingerlateqqippara, suliap suliarineqarnerata nukinginneqarnissaanik A-p qinnuteqaataatut.

Taamaattumik naatsorsuutigaara, suliaq aalajangiivigineqalinnippat, K Kommunip A suliap sumut killinneranik, ajornanngippallu suliap inaarlugu qaqugu suliarineqarumaarneranik ilisimatissagaa.

Taamatutaaq naatsorsuutigaara A-p atorfinitsinneqarnerani allakkat allanngortinneqarnissaanik K Kommunip naliliinermi manna ilanngullugu isummerfigissagaa, tassalu A massakkut akissarsiarisami atorfinitsinneqarneranilu allakkat allanngortinneqassappata allanngortitsinerup kingornatigut akissarsiat nikingassutaannik tunineqarnissaminut pisinnaatitaanersoq, tamatumunngalu peqatigitillugu isummerfigalugu akissarsiat taakku piffissaq suna aallarnerfigalugu atuutilersimanersut."

A 2008-mi februarip qaammataani uannut naammagittaalliormat tamanna suliap inaarlugu suli suliarineqarsimannginneranut aamma A-p saaffiginnissutaanut K Kommunip suli akissuteqarsimannginneranut atatillugu pivoq.

Taamaattumik K Kommunimut allakkatigut 15. februar 2008-meersutigut nalunaarutigaara suliaq A-mut tunngasoq suliarilerniarlugu aalajangertunga, taamaattumillu kommuni qinnuigalugu suliaq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu suliamilu allagaatit allaqqaarnerarneri uannut nassiuteqqullugit.

Akissummik tigusaqannginnama suliaq K Kommunimut allakkatigut 31. marts 2008-meersutigut, 23. maj 2008-meersutigut aamma 25. juli 2008-meersutigut eqqaasitsissutigaara. Allakkani 25. juli 2008-meersuni oqaatigaara kommuni allakkat tiguneqarneranit sapaatit akunnerisa sisamat qaangiunneranni akissuteqanngippat K Kommuni eqqarsaatigalugu suliannik ingerlatsisinnaannginnerma Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginnissaa isumaliutersuutiginiariga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 10, imm. 1.

Kommunimit akissummik 2008-mi ukiap ingerlanerani tigusaqanngiinnarama K Kommunip kommunaldirektøria mailikkut attaveqarfigaara, taassumalu suliaq pillugu oqaaseqaat suliamilu allagaatit piumaneqartut uannut sapinngisamik pilertornerpaamik nassiunneqassasut neriorsuutigaa.

A-p akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisaa pillugu suliami allagaatit K Kommunip 19. december 2008-mi uannut nassiuppai, imatullu allalluni:

"Matumuuna siullermik K Kommuni sinnerlugu ajuusaarutigeqqaassavara allakkasi taama kingusitsigisukkut akineqalermata.

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Suliaq aallartissimavoq 24. januar 2006 A Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut allakkior-mat, akissarsiami qaffanneqarnissaanik qinnuteqarpoq lønramme 30 skalatrin 43 rådighedstil-lægilu qarasaasialerisunut kommunini allani atorpeqartarmata.

Allakkiallu taakkua Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut ataatsimiissutissatut ilanngunne-qarsimapput 01.02.2006 immikkoortoq ...-itut.

./ Allakkani ..., j.nr. ..., 16. februarimeersutigut A-mut allakkior-toqarsimavoq. Allakkat assi-
ngi ilannguppakka.

Aningaasaqarnermullu Ataatsimiititaliamit allakkatigut ullulerneqartutigut 16. februar 2006-imeersutigut A akineqarpoq suliaq sukumiisumik KANUKOKA-mut paasiniarneqassasoq, paasiniangassallu pissarsiareriarlugit suliaq ingerlateqqinneqassasoq. Aningaasarsiat nikingas-sutaat kiisalu atorfik akuerineqarnersoq ilanngullugit.

./ Allakkat nr. ... j.nr. ..., 7. februar 2006-imeersutigut K Kommunimiit KANUKOKA-mut al-lakkior-toqarsimavoq. Allakkat assingi ilannguppakka.

KANUKOKA-mut allakkani K Kommuni KANUKOKA-mut qinnuviginnippoq misissueqqul-lugu Assistent A-p IT-ilerisutut akissarsiaqalersinnaanersoq.

./ Kommuneqarfik K-mi Allattoqarfimmi pisortaagallartumit Aningaasaqarnermut Ataatsimii-titaliamut Allakkat nr. ... ullulerneqarsimasut 30. jan. 2006-imeersutigut taparserneqarpoq A-p akissarsiami qaffanneqarnissaanut qinnuteqaataanut.

./ Ulloq 01.02.2006-imi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ataatsimiinneranit imaqarni-liaq pkt. ...-ip assilineqarsimanera ilanngunneqarpoq.

./ 4.07.2006 KANUKOKA-miit allakkat j.nr. IT medarbejder ved K Kommune.

./ 25.08.2008 A-mit e-mailkkut tuavisaarut.

Individuel kontrakteqartitsisnnaanermut tunngasumik akissuteqaat, kommuni suli taamatut su-liaqarsimappat.

KANUKOKA-miit kommunip aalajangiinissaa utaqquimasimavaat iliuuseqaqinnginnermin-ni.

Tassangaanniit kommunimi qanoq iliuuseqaqqittoqarsimanersoq takussutissamik nassaanngi-langa.

./ 18.12.2008 mailkkut KANUKOKA-mi ...-mut apeqquteqarpunga KANUKOKA-p allak-kiornerata kingorna K Kommunimit akissutisisimanersut, arlaannik paasissutissaateqarnersul-luunniit, peqarpatalu nalunaaruteqarnissaanik piumasaqarlunga paasissutissanik.

Inaarutaasumillu maannakkut suliap nanginneqartutut isigineqalernissaa naatsorsuutigalugu.

KANUKOKA-miillu akissutisinissaq aallaavigineqarumaarpoq paasissutissanik tunniusseriar-pata suliap qanoq ingerlateqqinneqalersinnaanera piumaarnersoq.

Kommunimilu P-sagi ullut iliuseqarfiusimasunik allattorsimaffimmik nassaarsinnaannginna-ma. Makkulu tassaapput taakkua akissutigisinnaasakka.

./ Naggataatigut bilagit originalit P-sagimiittut nassiuppakka Ombudsmandimut atorneqar-tussanngorlugit atorneqarnerilu piareerpata kommunimut uterteqqinneqarnissaat atoreerussigit nassiutiinnarumaarpassi."

K Kommunip akissutaa A-mut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaatitut 17. fe-bruar 2009-mi nassiuppara.

Tusarniaatiga A-p e-mailikkut 4. marts 2009-meersukkut imatut akivaa:

"Aatsaannguaq [Ombudsmandimit] allagarsivunga, akissarsiam a qaffanneqarnissaat pillugu K Kommunimut naammagittaalliuutinnut tunngasunik.

Akissarsiat qaffanneqarnissaannik kissaatigisimasara, siusinnerusukkullu qinnuteqaatigisi-masara, ullumikkut suli pinngilara, suliamillu inernileeqqullugit arlaleriarlunga nukingisaaruti-gisarsimasavara.

Massakkut suliffimmut allamut nuunnikuuvunga, tassa ... A/S-imut, 2006-imiilli K Kommuni-mi suliunnaarsimallunga.

K-mi sulinerma nalaani K Kommunimi IT-mik suliaqarsimavunga, tassalu meeqqerivik, nu-naqarfinni atuarfiit, K-mi atuarfik minnerunngitsumillu K Kommuni sullitalarugit. IT-mik su-liaqarluni annertuvoq, tamaasa aserfallatsaalisussaallugit, matumani Internetikkut namminneq nittartagaat ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Tamakku saniatigut K Kommunimi aqutsineq pillugu aamma suliaqarsimaqaanga, tassami al-lattoqarfimmi pisortaagallartutut/assistentitut/IT-lerisutut atorfeqartitaasimallunga, taamaalil-lunilu kommunalbestyrelsip ataatsimiittarneri pillugu ulapputtarsimaqaluta. Atorfinnik pinga-sunik ingerlataqarluni/taaguuteqarluni assut puullaaqinarpoq, taamaattumillu IT-lerininnut ta-pinik qinnuteqarsimagaluarpunga, assistentitut taamaallaat akissarsiaqartitaanera pissuti-galugu. Taamaakkaluartorli taamani kommunaldirektøriusimasumit neriorsorneqarsimavunga qinnuteqaatima akuerinissaa piareersimaffigissamaaritsik, tapillu taakku pissagikka. Taanna ateqarpoq

Taamaattumik K Kommunimi sulisimaninni aningaasatigut taarsiiffigineqarnissara piumasa-raara, piaartumillu taakku tigorussuppakka, tassami ukiut pingasut matuma siornatigulli tapeqar-tinneqarnissara qinnutigisimagakku.

Neriuppunga aaqqiissutissaq piaartumik nassaarineqarumaartoq." (Atorfeqarfimmi nutsig-avoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“Uanga paasinninnera suli unaavoq K Kommuni siullertut tassaasoq A-p akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisaa pillugu suliamik inaarsaalluni suliarinnittariaqartoq. Taamaattumik kommunip suliamik suliarinninnerata qanoq inernilerneqartariaqarnera pillugu massakut oqaaseqaateqarsinnaanngilanga.

Taamaattumik piffissap suliamik K Kommunimi suliarinninnermut atorneqartup sivi-sussusianik apequt kisiat suliaara.

K Kommunip allagaanit issuarneqartunit erserpoq A-p akissarsiaasa qaffanneqarsinnaanerannik suliaq 24. januar 2006-imi aallartissimasoq, akissarsiammi qaffanneqarnissaat pineqartup taamani qinnutigisimmagu, suliarlu suli inaarlugu suliarineqarsimanani.

Taamaalilluni suliap aallartinneqarneranit ukiut pingasut sinnerlugit ingerlasimapput.

Sulisooq assersuutigalugu akissarsiami allannqortinneqarnissaat isumaqatigiinniutigiumallugu qinnuteqarpat pisortani sulisitsoq tamanna pillugu isumaqatigiinniarnert aallartinneqassanersut sapinngisamik pilertornerpaamik aalajangiisaaq, isumaqatigiinniarnerrillu aallartinneqassasut aalajangiiguni taakku piffissap naammaginartumik sivi-sussuseqartup iluani nukingiullugit suliarissallugit. Tamanna suliap inaarlugu suliarineqanginnerani KANUKOKA-p tusarniaavigineqarnissaa kommunip pissusisamisoorutut isigippagu aamma atuuppoq. Suliap piffissap naammaginartumik sivi-sussuseqartup iluani inaarlugu suliarineqarnissaata qulakkeerneqarnissaa aamma piumi matumani kommunip pisussaaffigaa, tusarniaanermullu akissutit sapinngisamik pilertornerpaamik pissarsiarinarneqarnissaa akissullu tiguneqarpat taassuma malitseqartitsivigineqarnissaa kommunip isumagisariaqarlugu.

A-p suliap aallartinneraniilli K Kommunimi atorfimminit soraarsimanerata suliap piffissap naammaginartumik sivi-sussuseqartup iluani inaarlugu suliarineqarnissaata qulakkeernissaanut kommuni pisussaaffiianngilaa. A-p akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisaa kommunimi atorfeqartitaasimaneranut tamarmut tunngasuvoq, taamaalillunilu akissarsiami kingumoortumik aaqqiiffigineqarnissaat kissaatigaa. Taamaattumik akissarsiat qaffanneqarnissaannik qinnutigisap isummerfigineqarnissaa A-p soraarnerata kingornanut aamma attuumassuteqarpoq.

A-p akissarsiami qaffanneqarnissaannik qinnutigisaa ukiut pingasut qaangiunneranni inaarlugu suli suliarineqarsimanngimmat tamanna piffissap naammaginartumik sivi-sussuseqartup iluani suliarinnissimanertut isigineqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik piffissap K Kommunip suliamik suliarinninnerminut atugaata sivi-sussusia isorisariaqarluinnartutut isigaara. Matumani suliap piffissap naammaginartumik sivi-sussuseqartup iluani suliarineqarsimannginnerinnaa pinnagu aammali piffissami sivi-sunerusumi uninngatinneqarsimanagera pingaartillugit isiginiarpara.

K Kommunimut tamanna tunngavigalugu inassuteqaatigaara suliaq A-mut tunngasoq pisariaqanngitsumik kinguarsaanani inaarlugu suliarineqassasoq, suliallu inaarlugu

*suliarineqarnissaata qaqugu pinissaa naatsorsuutigineqarnersoq A-mut ilisimatitsis-
sutigineqassasoq.*

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”